

Los nómadas del milenio, invisibles. Los jornaleros agrícolas migrantes a USA y España<sup>1</sup>.

Dra. María Antonieta Barón Pérez<sup>2</sup>

Resumen.

El propósito de la ponencia es analizar como participa la población migrante en dos mercados de trabajo rurales: Las hortalizas en California, USA y en Murcia, España y probar que estos jornaleros migrantes para efectos censales no existen.

Revisando la información estadística sobre ocupados en California, USA y España, sin especificar región, se observa que la población asalariada en estos dos países por región no coincide con los registros locales.

En entrevista con dirigentes de la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos, COAG, de España, señalaban que solo en Murcia contrataban cerca de 25 mil jornaleros, la mayoría Ecuatorianos. Lo mismo sucede en California, el censo registra 250 asalariados y los cálculos de organizaciones de productores señalan que hay más de 750 mil.

Lo anterior es una contradicción, los productores reclaman mano de obra, los jornaleros migran a esos mercados de trabajo y los gobiernos combaten la migración.

Palabras clave: Migración, jornaleros, mercado de trabajo.

---

<sup>1</sup> Ponencia a presentar en las X Jornadas de Economía Crítica. Área 6. Economía Laboral. Barcelona, del 23 al 25 de marzo de 2006

## **Introducción.**

El propósito de esta ponencia es analizar la importancia que tiene la mano de obra migrante en mercados de trabajo agrícolas primarios, es decir aquellos donde se observa una marcada división social del trabajo, cuya producción va al mercado, pequeños, medianos o grandes productores de países desarrollados que requieren fuerza de trabajo para frutas y hortalizas que solo se pueden cortar con la mano y que el desarrollo tecnológico no ha podido resolver. .

Hablar de mercados de trabajo agrícolas primarios en cultivos intensivos en mano de obra como frutas y hortalizas, significa que se conforman con mano de obra migrante, en los casos estudiados, proveniente de países subdesarrollados o en desarrollo. Esta característica de la mano de obra, precaria, explica que no compita con la población local. Es una característica de todos los mercados de trabajo agrícolas de cultivos intensivos en mano de obra, inclusive en los mercados de trabajo agrícolas de las regiones empresariales de México, los mercados de trabajo se conforman con la población más marginada, los indígenas.

Son ocupaciones precarias y no compiten con la mano de obra local porque son los peor pagados de las actividades formales y frecuentemente sin prestaciones, pero el conocimiento que se tiene de esos mercados de trabajo y la precariedad en las condiciones de vida en sus lugares de origen, provoca que aumenten los migrantes a esos mercados de trabajo provocando un desajuste entre oferta y demanda de mano de obra, con salarios a la baja y aumento del desempleo por los excedentes de mano de obra.

---

<sup>2</sup> Profesor de Carrera, Facultad de Economía, UNAM. México. Email: [antoniatabarron@yahoo.com.mx](mailto:antoniatabarron@yahoo.com.mx)

Estos fenómenos involucrados vienen acompañados de políticas gubernamentales que quieren detener la migración, en USA, proponen construir un muro, en España hacer convenios con Ecuador para regular la migración, pero estas propuestas son arbitrarias, en el caso de USA, y tardías en el de España, la población ya aprendió a migrar y detenerla es difícil.

Bajo estas consideraciones, la ponencia se estructura en dos apartados, la presentación del caso de los jornaleros migrantes en Watsonville y Salinas, en California, USA, el comportamiento de los migrantes en Murcia, España, destacando salario y condiciones de vida y de trabajo y una conclusión, que adelantamos, para efectos censales estos jornaleros no existen.

## **2. Concentración de la actividad agrícola.**

Las hortalizas tienen la característica de ser intensivas en mano de obra, en ellas, no hay modificaciones tecnológicas que permitan sustituir las manos del hombre, lo que lleva a conformar mercados de trabajo donde día a día se oferta y demanda mano de obra. En las regiones estudiadas en el momento en que se levantaron las encuestas en Watsonville y Salinas, California, USA se estaba cosechando fresa, en Murcia, España se cosechaba una variedad mayor de hortalizas, además de tomate, alcachofa, coliflor, entre las más importantes.

Particularmente en USA, pero también en España, la explotación de frutas y hortalizas se concentra en unas cuantas regiones, esta concentración ha establecido una relación siamésica, si existe la palabra, entre los oferentes y los demandantes de mano de obra, una no puede sobrevivir sin la otra, cuya característica es que en todos los casos la población ocupada viene de regiones más precarias, es población con el estigma de pobreza. Pese al reclamo de los

demandantes de mano de obra de la insatisfacción en el comportamiento de los jornaleros, la verdad es que no resuelven su producción sin su presencia, se trata de mercados de trabajo segmentados, donde accede solo un tipo de población.

En USA, por lo menos en las regiones estudiadas, los mercados de trabajo de hortalizas se conforma predominantemente por mexicanos en su mayoría indocumentados, y Murcia, España, por jornaleros migrantes de Ecuador, la mayoría también indocumentados ¿Que hay en común entre estos dos mercados de trabajo? El origen, en USA y España, los que vienen de los países del “Sur”, como ellos los llaman, los que vienen del subdesarrollo, cuya característica es que aceptan cualquier jornada de trabajo. Esta mano de obra es imprescindible, no tiene sustituto, aunque de ello no es muy consciente el productor ni el jornalero, no hay quien compita por el empleo que no sean los propios mexicanos en el caso de California, USA aunque si en el caso de Murcia, pues compiten con los africanos, solo que los ecuatorianos tiene una ventaja, el idioma.

### **3. El mercado de trabajo de hortalizas y frutas en USA.**

La conformación de un mercado de trabajo se produce cuando hay oferta y demanda de mano de obra, jamás en relación unilateral, es el caso de frutas y hortalizas.

En la década de los noventa la superficie cosechada de hortalizas en Estados Unidos aumentó en casi un millón de acres, al pasar de 2.1 a 2.9 millones de acres, sin contar la superficie cosechada de frutas.

Cuadro 1.  
USA

---

Superficie cosechada de frutas y hortalizas

Año	Frutas*	Hortalizas**
<b>1991</b>	1,151,185	2,146,660
<b>1992</b>	1,164,313	3,004,830
<b>1993</b>	1,191,932	2,976,330
<b>1994</b>	1,209,971	3,068,700
<b>1995</b>	1,243,100	2,975,800
<b>1996</b>	1,276,250	3,036,790
<b>1997</b>	1,301,263	2,978,550
<b>1998</b>	1,301,563	3,004,650
<b>1999</b>	1,312,707	3,069,620
<b>2000</b>	1,303,104	3,020,010
<b>2001</b>	1,288,561	2,979,530
<b>2002</b>	1,277,383	2,917,020

Fuente: [www.usda.mannlib.cornell.edu](http://www.usda.mannlib.cornell.edu)

\* hectáreas

\*\* Acres

En este período la superficie cosechada de frutas y hortalizas aumentó en 896,558 acres, casi un millón. Si el rendimiento medio por hectárea es mayor o igual al de las regiones hortícolas desarrolladas de México, entonces los requerimientos de jornadas de trabajo anuales son significativos, se estima que en condiciones de tecnología promedio a cielo abierto se requiere por lo menos un jornalero por hectárea cosechada de hortalizas<sup>3</sup> en promedio en los Estados Unidos, entonces la demanda anual de jornaleros para frutas y hortalizas en ese país de por lo menos un millón al año.

La concentración de hortalizas en unos cuantos estados de USA, explica la concentración de migrantes en los estados de California, Texas y Florida. Como

<sup>3</sup> En México se estima que cada hectárea cosechada de hortalizas requiere en promedio dos jornaleros al año.

se puede ver en el cuadro 2, estos tres estados concentran algunos cultivos, fuertes demandantes de mano de obra<sup>4</sup>.

Cuadro 2  
Porcentaje de la producción nacional de las principales hortalizas en tres Estados de USA. California, Texas y Florida

Hortaliza	California	Florida	Texas
Tomate	30.96	38.60	0.48
Col	19.46	10.49	11.40
Cebolla	27.43	0.00	8.44
Brócoli	91.76	0.00	0.00
Zanahoria	76.93	0.00	2.00
Maíz dulce	15.44	21.34	1.09
Apio	94.73	0.00	0.00
Pimiento	42.86	36.80	0.99
Melón	15.35	19.36	16.99

Fuente: [www.usda.mannlib.cornell.edu](http://www.usda.mannlib.cornell.edu). 2002

Todos estos son cultivos intensivos en mano de obra que se recogen con las manos son de mexicanos y centroamericanos<sup>5</sup>.

- **Perfil de la fuerza de trabajo.**

La población migrante a USA que se ocupa en las actividades agrícolas tiende a crecer, se estima que cada año llegan a USA aproximadamente 400 mil personas indocumentadas. USA Farmworker, una ONG que realiza trabajo con jornaleros migrantes señala que el trabajo agrícola está concentrado en estados clave, como California, Florida, Texas, Oregon, Washington, Nueva York, Arizona, Arkansas, Iowa, Illinois, Georgia y Carolina Norte y Carolina del Sur y estima que en el país

---

<sup>4</sup> Es cierto que la mayoría de los migrantes indocumentados a Estados Unidos se colocan en los servicios, también es cierto que muchos se inician en la agricultura para ya conocido el mercado pasar después a trabajar en los servicios, pero muchos se quedan en la agricultura.

<sup>5</sup> Hay una tendencia a la separación de los mercados de trabajo por etnia o nacionalidad en muchas partes del mundo. En Murcia, España, el corte de hortalizas se concentra entre ecuatorianos y marroquíes, en Canadá los jamaquinos y otros caribeños cortan durazno y los mexicanos lo empacan, en México la mayoría

se ocupan 1.5 millones de trabajadores agrícolas, de los cuales una proporción importante son migrantes latinos<sup>6</sup>

La migración de mexicanos a USA ha ido creciendo de forma significativa según el censo de población de EU registra para 2000 que la población de origen mexicano ascendió a 22.9 millones de personas<sup>7</sup>. Para 2003, la oficina del censo de población, registra 24 millones residentes de ascendencia mexicana en USA, de los cuales, 9.6 millones residen en California y 6.2 millones en Texas, es decir, 65.4% de la población de ascendencia mexicana radica en dos estados de USA.

Pero en los 24 millones que registra el censo no se incluyen a los indocumentados recientes. De acuerdo con el *Estudio Binacional* el flujo neto anual se ha multiplicado —en términos absolutos— más de diez veces en los últimos treinta años, al pasar de un promedio anual de 26 a 29 mil personas en la década de los sesenta a cerca de 300 mil por año en el decenio de los noventa, se estima que residen ilegalmente 3 millones de mexicanos en EU<sup>8</sup>.

En los estados de Baja California y Sonora en México, ha aumentado en forma importante la proporción de las familias con migrantes internacionales, ello puede explicarse en parte por su cercanía con un importante mercado de trabajo en Estados Unidos, la producción de hortalizas en California, USA<sup>9</sup>.

Al estado de California llega alrededor de 28 por ciento de los migrantes, aunque esta entidad ha perdido importancia relativa, principalmente en favor de Texas y

---

de los jornaleros migrantes cortadores de hortalizas son indígenas y en USA los cortadores son mexicanos y centroamericanos.

<sup>6</sup> Para mayor información ver [www.usafarmworker.org](http://www.usafarmworker.org)

<sup>7</sup> U.S. Census Bureau, Current Population Survey. 2000

<sup>8</sup> SRE. Estudio Binacional. 1997 y Rodolfo Tuirán. (Coordinador), Migración México-Estados Unidos. Presente y Futuro. Consejo Nacional de Población. México. 2000.

otros destinos, que entre 1993-97 y 1998-2000 pasaron de 20.4 a 21.4 por ciento la primera y de 45.6 a 51.2 por ciento otras entidades<sup>10</sup>. El flujo temporal está compuesto principalmente por trabajadores que no tienen antecedentes de migración hacia los Estados Unidos (53 por ciento), así como por personas que no cuentan con documentos para entrar a Estados Unidos o para trabajar en ese país (más de dos de cada tres). Estas características han tendido a ganar peso en los años recientes<sup>11</sup>.

Según el censo de población de USA de 2000 dos terceras partes de la población nacida en México están ocupados y el 13.3 por ciento de la población ocupada se encuentra en la agricultura, haciendo cuentas, si 8.5 millones de personas son nacidos en México y 13.3 por ciento están ocupados en la agricultura, estamos hablando de **754 mil mexicanos trabajando en los campos agrícolas norteamericanos**, sin tomar en cuenta los migrantes indocumentados no registrados en el censo.

Aquí se plantea una hipótesis sujeta a comprobar en el futuro, en México se han ampliado las corrientes migratorias internas rural-rural a migraciones internacionales a Estados Unidos, esta hipótesis se sustenta en un hecho, el aumento de la superficie cosechada de hortalizas en aquel país.

Como ya señalábamos, en la década de los noventa la superficie cosechada de hortalizas en Estados Unidos aumentó en casi un millón de acres, si el rendimiento medio por hectárea es mayor o igual al de las regiones hortícolas desarrolladas de

---

<sup>9</sup> California ocupa el primer lugar en la producción de hortalizas, le sigue Texas que ocupa el segundo y Florida el tercero, que juntas absorben el 60.6% de la superficie cosechada de hortalizas en Estados Unidos

<sup>10</sup> Estimaciones de CONAPO en base en la Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México.

México, entonces los requerimientos de jornadas de trabajo anuales son significativos, si por lo menos se requiere un jornalero por hectárea cosechada de hortalizas<sup>12</sup> en promedio en los Estados Unidos, entonces la demanda anual de jornaleros en ese país de por lo menos un millón al año.

- **Composición de la fuerza de trabajo ocupada.**

Dado que se llevaron a cabo estudios de caso y no una muestra, el peso de los asalariados por sexo no es importante, sin embargo, expresan la tendencia en su composición por edad.

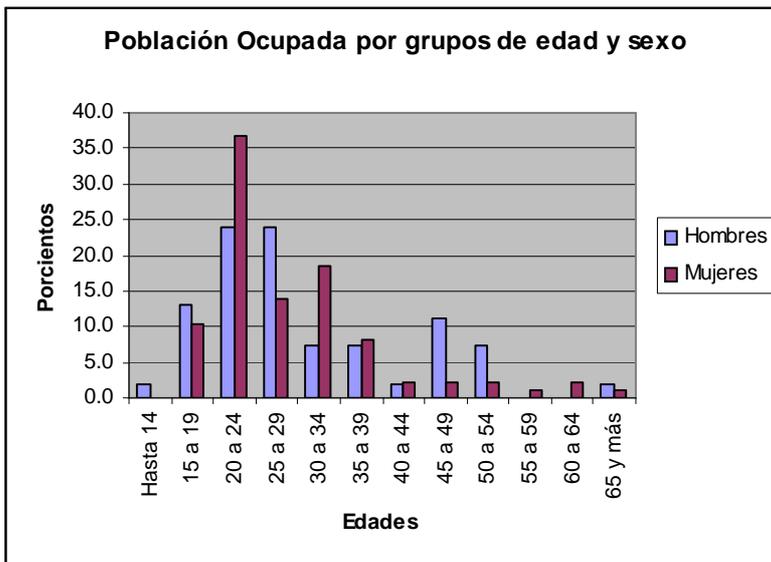
El primer hallazgo es que aunque en una proporción insignificante, los mercados de trabajo agrícolas en USA si contratan menores de edad, en términos de lo que en México se consideran menores, aquellos de 14 años y menos, en segundo lugar, la proporción de adolescentes también es importante, y la población predominante es la de edades centrales, de 20 a 49 años, más joven que en México.

Las mujeres se concentran en las edades más jóvenes que los hombres, de 20 a 24 años, es decir hay menos dispersión entre las mujeres que entre los hombres, explicable porque la incorporación de las mujeres es reciente y son las más jóvenes quienes están en la búsqueda de trabajo.

---

<sup>11</sup> Rodolfo Tuiran. op. cit.

<sup>12</sup> En México se estima que cada hectárea cosechada de hortalizas requiere en promedio dos jornaleros al año.



Los jornaleros, hombres y mujeres son en su mayoría jóvenes, 63% de los hombres y 77% de las mujeres jornaleras tenía entre 20 y 39 años, la presencia de hombres y mujeres de 50 años y más, 9% y 7% respectivamente se explica como mano de obra complementaria y experimentada en las actividades agrícolas.

**- Condiciones de trabajo.**

**- Jornada de trabajo.**

La jornada de trabajo aparentemente no es tan diferente a la que se observa en las regiones hortícolas de México, en promedio los jornaleros trabajan 7.5 horas diarias, sin embargo, desglosando la jornada por horas y sexo, lo que se observa es una prolongación de la jornada de trabajo, mas allá de las que regula la ley en todas las actividades, 8 horas.

Cuadro 3  
Horas trabajadas por sexo. USA

Horas.	Hombre	Mujer
3	0.0	1.3
4	1.9	5.1
5	1.9	10.3
6	5.7	15.4
7	13.2	11.5
8	22.6	26.9
9	28.3	19.2
10	18.9	9.0
11	0.0	1.3
12	7.5	0.0
Total	100.0	100.0
	53	78

Fuente: Elaboración propia. Agosto de 2004

La mayoría de los hombres trabaja 7 y más horas, en tanto que entre las mujeres la jornada es menor, aun cuando es significativa la proporción de las que trabajan más de 8 horas, casi el 30%, en tanto que 54.7% de los hombres prolongaron a mas de 8 horas la jornada regular de trabajo.

- **Salario.**

Los salarios no son muy altos, los promedios no existen, si bien el salario medio es de US\$590.00 semanales, la moda está en US\$300.00 para ambos sexos.

Cuadro 4  
USA. Salario semanal por sexo

US\$	Hombres	Mujeres	Índice Salarial Femenino
Hasta 100	4.9	8.7	1.8
120 a 200	7.3	17.4	2.4
215 a 300	31.7	46.4	1.5
301 a 400	39.0	21.7	0.6
401 a 630	17.1	5.8	0.3
Total	100.0	100.0	

Fuente: Elaboración propia. Agosto de 2004

Aunque el salario está asociado a la duración de la jornada, el salario promedio está por debajo de los salarios medios de los trabajadores de los otros sectores de actividad.

El índice salarial, indica que por cada hombre que ganó cien dólares, hay 1.8 mujeres que recibió ese nivel de ingreso, y así sucesivamente. Las mayores diferencias salariales están en los niveles más bajos, explicable porque son las mujeres que trabajan menos horas y menos días.

La característica de estos trabajadores es que les pagan menos la hora, respecto al salario promedio de los trabajadores en USA que es de US\$8.01<sup>13</sup>, sin embargo, en los estados cercanos a la frontera sur de Estados Unidos como Texas y Arizona, el salario medio para los trabajadores agrícolas es menor, lo que indica la presión de la oferta sobre la demanda de mano de obra en esas regiones.

Cuadro 5  
Salario promedio y moda salarial de los  
trabajadores agrícolas en USA

Estado	Moda del salario	Salario promedio estimado por hora
Puerto Rico	6.22	6.48
Nuevo México	6.26	6.30
Mississippi	6.48	6.71
Arizona	6.59	6.87
Texas	6.59	7.17
Florida	6.76	7.05
California	7.67	8.09
Indiana	9.83	9.83
Minnesota	10.23	10.45
Dakota Norte	12.16	12.21

Fuente: censo Población USA. Noviembre 2003  
Dirección: [www.census.gov/](http://www.census.gov/)

<sup>13</sup> En el momento de la encuesta, agosto de 2004, el salario promedio era de US\$8.01 la hora.

En Estados como Minnesota y Dakota del Norte donde la demanda de mano de obra para la agricultura es escasa, el salario medio y la moda están muy por arriba del salario medio donde la población contratada en el sector es muy alta.

- **Remesas.**

El tiempo de permanencia y la composición de la migración determinan el monto y la frecuencia del envío de remesas.

Cuadro 6  
USA. Envía dinero a su familia por Sexo

	Hombre	%	Mujer	%
Sí	45	72.58	46	47.42
No	15	24.19	48	49.48
No contestó	2	3.23	3	3.09
Total	62	100.0	97	100

Fuente: Elaboración propia. Agosto de 2004

Según las respuestas, envían más hombres que mujeres remesas a su familia, casi cincuenta por ciento de las mujeres no envían dinero, la razón es que vienen acompañadas por su esposo o compañero en tanto que los hombres los que mandan remesas dejaron en México a la familia.

Algunas mujeres reconocen que la familia que tienen en México necesitan de su ayuda pero no mandan pues no les alcanza, es decir, trabajan mucho pero pagos y gastos son también muchos, lo que les impide ahorrar y enviar dinero a su familia.

De los que envían algo a su familia, los montos no son significativos, particularmente entre las mujeres, entre los hombres la dispersión es mayor, hasta 100 dólares y de vez en cuando, no es una alternativa de reproducción de la familia que vive en México, se van para sobrevivir en USA, al final regresan, no siempre con grandes ahorros. Sin embargo, cuando tienen compromiso con la virgen en su pueblo, logran ahorrar lo necesario y más.

Cuadro 7  
USA. Cuánto mando la última vez a su  
casa en Dólares

	Hombre	Mujer
Hasta 100 dls.	14.9	30.6
De 101 dls. a 200 dls	17.0	30.6
De 201 dls a 300dls	19.1	12.2
De 301 dls. a 500dls.	19.1	8.2
Más de 500dls	21.3	8.2
No contestó	8.5	10.2
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

Fuente: Elaboración propia. Agosto de 2004

Los problemas entre los jornaleros de California no son necesariamente de que los regresen, por lo menos en las regiones estudiadas, sino de que les escamotean sus derechos fiscales, pagar impuestos les da derechos que escasamente reclaman los migrantes asentados, no los indocumentados temporales.

#### **4. El mercado de trabajo agrícola en Murcia, España.**

Entre la región de Murcia y la provincia de Almería se localiza la mayor concentración de producción hortícola de toda Europa,

En 2003 Murcia registra para la explotación de hortalizas, 6,613 hectáreas de invernadero, 10,538 hectáreas de acolchado y 39,000 hectáreas de riego localizado, esta región, junto con Almería absorben más del 60% de la producción de hortalizas en España<sup>14</sup>, en frutos, Murcia explota 23,302 hectáreas de limoneros, 50.8% de la producción española, 49.4% de la superficie cosechada de albaricoqueros, o sea 11,599 hectáreas, el 20% de la superficie nacional de

<sup>14</sup> Tomado de Martínez Carrasco Pleite Federico. “*La horticultura intensiva en el sureste de España. Un modelo de referencia a nivel europeo*” Ponencia magistral presentada en el V congreso internacional de la Red de Investigación socioeconómica sobre frutas, hortalizas y flores, RISHORT, marzo de 2005. Toda la información macro de la región de Murcia está tomada de este autor.

melocotones, que representa 14,179 hectáreas. Se produce además viñedo de uva de mesa, naranjo y olivar para aceite, juntos, frutas y hortalizas representan poco más de 100 mil hectáreas en la región de Murcia.

Esta superficie cosechada absorbe en las hortalizas, la misma cantidad de fuerza de trabajo, estamos hablando de por lo menos 50,000 jornaleros, o asalariados agrícolas<sup>15</sup> en la región de Murcia.

El censo de población de 2000 registra 927,200 personas ocupadas en la agricultura, 6.4% de la población ocupada total en el país, de estas 392,400 están ocupadas en la industria agroalimentaria.

En el caso de la región de Murcia, el censo registra 48,640 personas ocupadas en el sector agropecuario, de las cuales, 20,000 registra como trabajo familiar, 6,389 como asalariados fijos y el resto como asalariados eventuales, es decir 22,000 personas.

En el censo de 2001, para Murcia, cruzando posición en el trabajo con ocupación principal, la población ocupada de 16 años y más en viviendas familiares registrados como trabajadores cualificados en la agricultura y la pesca que son trabajadores por cuenta ajena ascienden a 6,855 personas, de los cuales 28.3% son mujeres, proporción ligeramente mayor que el promedio nacional.

En este dato hay una proporción de asalariados temporales que no se registra, porque no son cualificados y los registros publicados no permiten separarlos por rama, población que tiende a arraigarse en la medida que se extiende la explotación de hortalizas de vivero, que permite tres cosechas al año y por tanto regula la demanda de mano de obra, reduciendo la estacionalidad.

Esa es una constante en los datos censales, sobre todo de las regiones receptoras de migrantes, que no hay instancia oficial que registre estadísticamente a los trabajadores temporales migrantes.

Murcia por las características de la actividad económica, la explotación de cultivos intensivos ha permitido la conformación de mercados de trabajo agrícolas, con una tendencia a regularla, en tanto todo el año se demanda mano de obra para las diferentes actividades agrícolas. Los ecuatorianos han encontrado en la región y particularmente en la agricultura una fuente de trabajo, de relativo fácil acceso, pero los ecuatorianos documentados en Murcia son relativamente pocos. Según el censo de población de 2000, los ecuatorianos residentes en España ascienden a 12,933 personas, en Murcia, registra solo 834 personas, cuando la COAG estima que hay 35 mil ecuatorianos, la mayoría contratados por los productores agrícolas murcianos.

- **Composición de la fuerza de trabajo.**

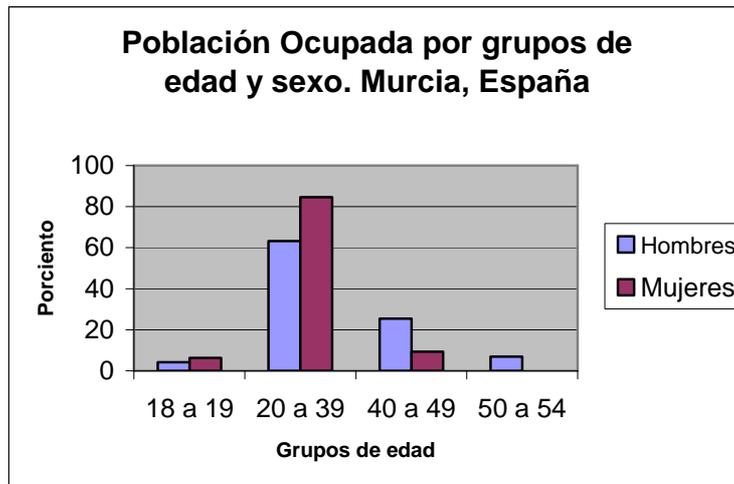
En julio de 2002 se levantó una encuesta a 66 hombres y 27 mujeres en la región de Murcia, España, los resultados de esta encuesta se presentan aquí.

Por tratarse de una región donde los menores de edad tienen prohibido trabajar, además de que la oferta de mano de obra adulta es suficiente, encontramos que la población ocupada es joven, en edades centrales, particularmente las mujeres, 84.5% de ellas tienen entre 20 y 39 años<sup>16</sup>.

---

<sup>15</sup> O trabajadores por cuenta ajena como los registra el censo de población español.

<sup>16</sup> En Julio de 2002 se levantó una encuesta a 71 hombres y 32 mujeres, la mayoría jornaleros agrícolas, solo unos cuantos trabajaban en otras actividades, solo 3 mujeres no eran jornaleras, dos empleadas domésticas y una de supermercado y un albañil en el caso de los hombres.



En el caso de los hombres, se observa una mayor dispersión en las edades, apenas 63.3% se encuentran entre los 20 y 39 años, lo que si llama la atención es que no hay viejos, los más viejos tienen 54 años a diferencia de los jornaleros en México, cuya edad se prolonga hasta mas de 65 años. Según la Encuesta Nacional de Empleo en el 2000 el 10.2% de los jornaleros hombres tenía entre 55 y más de 65 años y el 7.0% de las mujeres.

La edad marca algunas diferencias entre los dos mercados de trabajo, en California, USA hay más jóvenes y viejos, explicable seguramente porque hay una mayor demanda que oferta de mano de obra en períodos específicos.

**- Origen de la población ocupada.**

Toda la población entrevistada nació en Ecuador, pero su origen varía, una parte es población urbana y otra rural, identificada por el tipo de actividad.

Cuadro 8  
Ocupación en su lugar de origen, por sexo

Ocupación	Hombres	Mujeres
Albañil	9.1	0.0
Empleado empresa	10.6	20.0
Jornalero	24.2	3.7
Comerciante	16.7	24.4
Chofer	15.2	0.0
Empleado gobierno	6.1	0.0
Empleado restaurante	1.5	0.0
Ingeniero	1.5	0.0
Empleada doméstica	0.0	7.4
Otros servicios	4.5	7.4
Oficios varios*	10.6	0.0
Ama de casa	0.0	37.0
Total	100.0	100.0
Contestaron	66	27

Fuente: Elaboración propia. Julio de 2002

Lo que se percibe es en el caso de las mujeres, poca diversidad de actividades pero además dejaron las labores del hogar para incorporarse a actividades remuneradas, llegaron a España no como acompañantes sino para las actividades productivas, fenómeno similar a las mujeres mexicanas, muchas de ellas dejaron las actividades reproductivas para incorporarse a las remuneradas, sin abandonar las primeras.

- **Condiciones de trabajo.**

Las condiciones de trabajo no son tan diferenciadas entre los dos mercados estudiados en cuanto a jornada y la respuesta de los trabajadores a trabajar o no una jornada más larga, las diferencias se encuentran en el salario y las formas de contratación.

En el caso de los ecuatorianos, todos llegan por su cuenta de alguna forma, ya sea con un pariente o amigo o a través de un coyote, 78% de los hombres y 75%

de las mujeres llegaron a través de estos traficantes de personas, incluye a aquellos que llegaron con la esposa y/o un hijo.

Estos trabajadores observan un mayor gasto pues asumir el pago de vivienda les significa una parte importante de su ingreso, se llegan a juntar hasta 15 personas y entre todos pagar rentas leoninas, casi por un espacio donde dormir. En ningún caso se encontró de personas que vivieran solas, todos compartiendo el pago de la renta con familiares y amigos, o alquilando el espacio donde duermen. Las rentas oscilaban entre 50 hasta 360 euros mensuales. La moda oscila entre 53 y 100 euros al mes, solo uno que rentó una vivienda para él y su familia, por dos cuartos y servicios pagaba E\$760.00 al mes.

A la pregunta cuantas horas trabajó al día la semana pasada, lo que se observa es una prolongación de la jornada.

Cuadro 9  
Población ocupada por horas  
trabajadas y sexo. Murcia, España

Horas trabajadas	Hombres	Mujeres
Menos de 8	14.1	12.5
8	43.7	34.4
9 a 10	35.2	37.5
De 11 hasta 14	5.6	9.4
No respuesta	1.4	6.2
	100.0	100.0

Fuente: Elaboración propia. Julio de 2002

El mercado de trabajo de Murcia es más exigente, comparando jornada de trabajo, los de Ecuador trabajan más que los indígenas mexicanos además, las mujeres ecuatorianas más que los hombres. Por el contrario, los hombres indígenas

trabajan en actividades remuneradas menos que las mujeres indígenas. Tal vez estas diferencias se deban a que las ecuatorianas migran en su mayoría sin la familia, lo que reduce su carga doméstica, en tanto que las indígenas mexicanas no se liberan de la carga doméstica, que es de suyo muy agotador, ellas tienen que cocinar con leña y lavar la ropa a mano, en tanto que las ecuatorianas en Murcia cocinan con gas o electricidad, tienen aparatos electrodomésticos y pueden llevar su ropa a las lavanderías, es decir trabajar en actividades agrícolas viviendo en localidades urbanas, o sea que viven una nueva ruralidad que les reduce la jornada de trabajo doméstico, lo que no sucede con las indígenas mexicanas que mantienen esquemas de gran atraso en la reproducción de la familia.

En cuanto a los días trabajados, pese a ser un mercado de país desarrollado, la prolongación de la jornada de trabajo sin que medie un ingreso extraordinario también se da. Trabajan la mayoría 6 días a la semana, lo que marca la costumbre, más que señalar lo que marca la ley, pues entre los jornaleros no se aplican las leyes que marcan los derechos de los trabajadores, ellos están excluidos de la regulación de la jornada de trabajo y el pago de horas extra.

Cuadro 10  
Días trabajados de la población  
ocupada por sexo. Murcia, España

Días	Hombre	mujer
0	7.9	9.4
1	0.0	0.0
2	0.0	3.1
3	2.6	3.1
4	3.9	3.1
5	27.6	46.9
6	46.1	21.9
7	11.8	12.5
Total	100.0	100.0

Fuente: Elaboración propia.

En su lugar de origen, generalmente una proporción reducida está dispuesta a trabajar los siete días de la semana, pero en las migraciones internacionales, por lo menos los migrantes ecuatorianos poco más del 10% de ambos sexos prolongan su jornada. En el caso del salario, las diferencias son abismales respecto a su lugar de origen,

Cuadro 11  
Población Ocupada por niveles de  
salario semanal por sexo. Murcia,  
España

Salario*	Hombres	Mujeres
23 a 179	22.5	34.4
180 a 359	66.2	53.1
360 y más	2.8	12.5
No respuesta	8.5	0
Total	100	100

Fuente: Elaboración propia.  
\* en Euros, a \$14.00 pesos mexicanos por Euro

No obstante que los salarios en España son mayores que los pagados en México a los jornaleros, el salario medio de los jornaleros en España es menor al salario medio del resto de trabajadores españoles. El salario medio de los trabajadores agrícolas en Murcia es, suponiendo que trabajan todo el año, de E\$14,040.00 al año, en tanto que el salario medio de los españoles<sup>17</sup> fue en el 2002 de E\$19,802.45 al año, aunque con marcadas diferencias por regiones y por sexo. En tanto los trabajadores de la Comunidad de Madrid recibe en promedio E\$23,183.37 anuales, los trabajadores de Extremadura recibieron en promedio E\$16,401.13 al año, pero por sexo, según señala la encuesta de Estructura salarial, “el salario promedio anual femenino (que fue de 15.767,56 euros en 2002)

<sup>17</sup> Instituto Nacional de Estadística. Encuesta de Estructura Salarial. 2002. España.

representó el 71,1% del masculino (22.169,16 euros). Estas diferencias se reducen si consideramos situaciones similares respecto a variables como ocupación, tipo de jornada, contrato, estudios, entre otras”<sup>18</sup>

- **Remesas.**

De los migrantes ecuatorianos entrevistados, todos mandan remesas a su casa, la mayoría cada mes y los que no mandan es una proporción relativamente reducida. El compromiso familiar es mayor entre estos migrantes, no obstante que no todos son jefes de familia, 54.2% son hijos, hijas o hermano(a)s

Cuadro 12  
Frecuencia de los envíos por sexo

Frecuencia.	Hombres	Mujeres
Cada mes	59.2	56.3
Cada 2 meses	7.0	6.3
Cada 3 meses	7.0	6.3
Cada 4 meses	0.0	6.3
cuando puede	1.4	3.1
Cada 15 días	4.2	0.0
Cada semana	5.6	0.0
No manda	15.5	21.9
Total	100.0	100.0

Pero no solo mandan con mayor frecuencia sino además los montos enviados son mayores que lo que mandan los mexicanos desde USA, con una característica, entre los hombres, en la medida en que la migración se alarga, los montos aumentan, en tanto que entre las mujeres van reduciendo los montos.

---

<sup>18</sup> Op. Cit.

Cuadro 13  
Remesas promedio por antigüedad en la  
migración

Meses	Hombres	Mujeres
2 a 12	188.6	561.0
13 a 18	228.0	204.0
19 a 24	178.0	280.5
25 a 30	293.3	252.3
31 a 36	287.4	198.5
37 a 42	127.5	204.0
43 a 60	306.0	120.0

### **Conclusiones.**

Entre el mercado de trabajo en USA y el de Murcia, se observan diferencias importantes, que tienen que ver con el entorno social, en tanto los jornaleros en USA son atendidos por la beneficencia pública, en España pueden acceder como cualquier ciudadano a la atención médica. Pero diferencias en las formas de contratación, jornada de trabajo, salario y origen del migrante, lleva a pensar en la necesidad de desarrollar una tipología de mercados de trabajo, en todos los casos estudiados, la conformación de la fuerza de trabajo tiene un perfil, son los más pobres, los que vienen de condiciones más precarias, los que traen el estigma de la pobreza quienes conforman estos mercados de trabajo, en México, son los indígenas, en USA y España, los que llegan de los países en desarrollo, de los países pobres.

El hecho de que los salarios sean en ambos casos los más bajos, permite al mediano y pequeño productor, competir en el mercado nacional y con el mercado internacional.

La tendencia para ambos mercados es a incrementar las cuotas de migrantes, son mercados exclusivos, la población local no va a competir por esas actividades, solo es para migrantes de países subdesarrollados, uno no puede vivir sin el otro, el problema es ¿Cómo regular la oferta?

Un aspecto importante es que para los registros españoles y norteamericanos, los migrantes no existen. Por ejemplo, en el año 2000, se estimaba que en el estado de California se empleaban al menos 700,000 trabajadores agrícolas en los campos y ranchos ganaderos<sup>19</sup>, **si el censo de población en USA registró 274,281 ocupada total en el sector primario, incluyendo a no asalariados, entonces se hicieron humo casi medio millón de jornaleros solo en ese Estado.**

De acuerdo a una investigación de la Universidad de California en Berkeley, en cinco años, que comprende los periodos de 1990-1991 y de 1995-1997, la porción de los jornaleros agrícolas de California que no están autorizados a trabajar legalmente en los Estados Unidos, se incrementó del 9% al 43%.<sup>20</sup>

En otra parte, el estudio señala que de un total de 400 mil personas que habitan en el condado de Monterey, 154 mil personas, que representan el 39% de la población total, se empleaban en la agricultura en el Valle de Salinas. El censo de población registra en este Valle 20,000 trabajadores agrícolas, es decir, 134 mil jornaleros no los registra el censo de población, o sea el 87% de la fuerza de trabajo ocupada en ese condado.

---

<sup>19</sup> Tomado del reporte del Programa Nacional con Jornaleros Agrícolas que lo tomó de California Institute for Rural Studies.

Un fenómeno similar se observa en Murcia. En tanto el censo de población de 2001 registra 6,855 trabajadores por cuenta ajena con carácter eventual, la COAG estima que hay 35 mil ecuatorianos, la mayoría contratados por los productores agrícolas murcianos, o sea 28 mil jornaleros en Murcia no existen.

Por otra parte, en el mercado de trabajo agrícola en Murcia, España, el aumento de la superficie cosechada de hortalizas de invernadero va a regular la demanda, y si las migraciones no se detienen, los desajustes y conflictos sociales van a aumentar, donde las mujeres tendrán una mayor participación, pues a diferencia de las migraciones internas, en las migraciones internacionales su participación tiende a ser mayor. En España el 48.5% del total de migrantes son mujeres, en las zonas de agricultura de exportación como la estudiada, las migrantes mujeres son también casi el 50%<sup>21</sup>, son nichos de migrantes cuando hablamos de mercados de trabajo agrícolas.

Hay dos cuentas en la presencia de jornaleros migrantes, la real que reportan los productores y la oficial que registran las instituciones estadísticas y que tiene que ver con la unidad de análisis, el hogar. Pero no se pueden definir políticas para detener la migración o para hacer convenios con los países expulsores si no se sabe cuantos son los migrantes. El reto es modificar las formas de registro, pues estamos hablando de países desarrollados donde el control y la continuidad en los registros es muy eficiente.

---

<sup>20</sup> Reporte de la universidad de Berkeley. Diciembre 15 de 1998. Internet

<sup>21</sup> Este fenómeno no se presenta en el caso de las mexicanas que van a Estados Unidos, pero la tendencia también es a aumentar.

Esta migración no se va a parar mientras en los países subdesarrollados no cambie el modelo económico que mantiene a una proporción importante de la población en condiciones de alta marginalidad.

Por mas que los riesgos son mayores, sobre todo para la migración a USA, cuando en los países expulsores el salario medio son 5 dólares al día y en los países receptores cinco dólares la hora.

#### Bibliografía.

- Barrón P. A. (2005). *Migraciones internas e internacionales de mujeres jornaleras indígenas*. Informe presentado a CONACYT-INMUJERES. Mimeo.

- U.S. Census Bureau, Current Population Survey. 2000

- Secretaría de Relaciones Exteriores. Estudio Binacional. 1997  
Rodolfo Tuirán. (Coordinador), 2000, *Migración México-Estados Unidos. Presente y Futuro*. Consejo Nacional de Población. México.

- Martínez Carrasco Pleite Federico. 2005, "La horticultura intensiva en el sureste de España. Un modelo de referencia a nivel europeo" Ponencia magistral presentada en el V congreso internacional de la Red de Investigación socioeconómica sobre frutas, hortalizas y flores, RISHORT.

#### Internet.

- [www.usda.mannlib.cornell.edu](http://www.usda.mannlib.cornell.edu). 2002

- [www.usafarmworker.org](http://www.usafarmworker.org)